

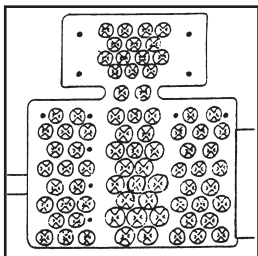
THE EASY STEPS TO PROPER INFLATION FOR YOUR HEAL PAD CUSHION

ATTENTION To get the maximum therapeutic benefit and comfort from your new ROHO® HEAL PAD® DRY FLOATATION® CUSHION, follow these eight easy steps.

ATENCIÓN Para obtener los máximos beneficios terapéuticos y comodidad de su nuevo cojín DRY FLOATATION de ROHO, siga estos ocho fáciles pasos.

ATTENTION Pour obtenir tout le confort possible et les avantages thérapeutiques maximaux du nouveau coussin DRY FLOATATION de ROHO, suivre les huit étapes suivantes.

AUFMERKSAMKEIT Die folgenden acht Schritte zur Einstellung Ihres ROHO-DRY-FLOATATION-Fersenschutzes sind leicht durchzuführen und garantieren Ihnen besten therapeutischen Nutzen und Komfort.

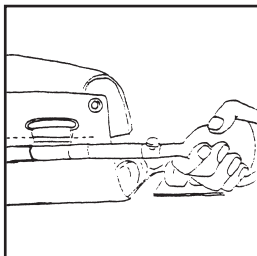
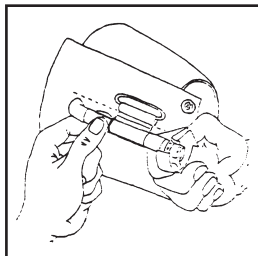


STEP 1 Place HEAL PAD in the flat position cell-side up.

PASO 1 Coloque el HEAL PAD en una posición horizontal, con el lado de las celdas hacia arriba.

ÉTAPE 1 Placer le HEAL PAD à plat, le côté des cellules pneumatiques tourné vers le haut.

SCHRITT 1 Legen Sie den Fersenschutz mit den Noppen nach oben zeigend flach hin.

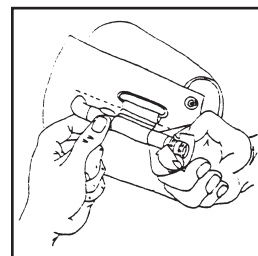


STEP 2 Turn valve counter-clockwise to open. Place pump hose over valve and inflate until cells are firm.

PASO 2 Gire la válvula hacia la izquierda para abrirla. Coloque la manguera de la bomba sobre la válvula e infle hasta que las celdas estén firmes.

ÉTAPE 2 Ouvrir la valve en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Glisser le boyau de la pompe sur la valve et gonfler jusqu'à ce que les cellules soient fermes.

SCHRITT 2 Öffnen Sie das Ventil durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn. Pumpen Sie die Noppen auf, bis sich diese fest anfühlen.



STEP 3 Pinch valve stem, remove pump hose, and turn clockwise to close.

PASO 3 Apriete entre los dedos el tubo de la válvula, retire la manguera de la bomba y gire la válvula hacia la derecha para cerrarla.

ÉTAPE 3 Pincer la tige de la valve, retirer le boyau, et fermer la valve en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

SCHRITT 3 Schliessen Sie das Ventil durch Drehen im Uhrzeigersinn und entfernen die Pumpe.



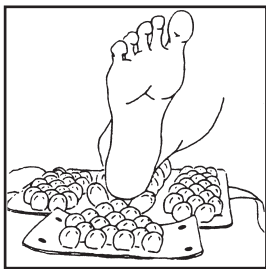
www.therohogroup.com

100 N. Florida Avenue • Belleville, IL 62221-5429

US & Canada: 1-800-851-3449 Fax 1-888-551-3449

Outside the US & Canada: 1-618-277-9150 Fax 1-618-277-6518

©2006 The ROHO Group, Inc. All Rights Reserved.



STEP 4 With pad in this over-inflated condition, place the individual's heel on the low height cells which make a "V" area. The higher cells should contact the back of the leg.

PASO 4 Con la almohadilla sobreinflada, coloque el talón del individuo en las celdas de menor altura, las que forman un área en forma de "V". Las celdas mayores deben estar en contacto con la parte posterior de la pierna.

ÉTAPE 4 Placer le talon du patient sur ce coussinet surgonflé, plus exactement sur les cellules basses qui forment une zone en V. Les cellules plus élevées doivent être en contact avec l'arrière de la jambe.

SCHRITT 4 Legen Sie die Ferse des Benutzers auf die niedrigen, F-förmig angeordneten Noppen, die immer noch zu stark aufgepumpt sind. Die höheren Noppen sollten die Rückseite des Beines berühren.

STEP 5 The heel should barely engage the low height cells. If not, release air by turning valve counter-clockwise until desired contact is achieved.

PASO 5 El talón apenas debe tocar las celdas de menor altura. Si no es así, deje escapar aire girando la válvula hacia la izquierda hasta que se logre el contacto deseado.

ÉTAPE 5 Le talon devrait s'enfoncer à peine dans les cellules basses. Si ce n'est pas le cas, libérer de l'air en tournant la valve dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à obtention du contact désiré.

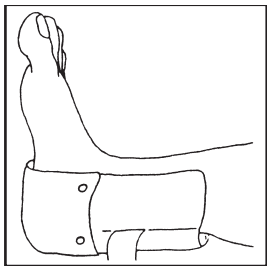
SCHRITT 5 Die Ferse sollte die niedrigen Noppen gerade berühren. Ansonsten öffnen Sie das Ventil und lassen Sie solange Luft entweichen bis der Kontakt hergestellt ist.

STEP 6 Visually or with a finger, insure that the heel has not bottomed out.

PASO 6 A simple vista, o con un dedo, asegúrese de que el talón no ha tocado el fondo.

ÉTAPE 6 S'assurer, visuellement ou avec le doigt, que le talon ne touche pas le fond.

SCHRITT 6 Vergewissern Sie sich visuell oder mit Hilfe der Finger, dass die Ferse nicht durchliegt.

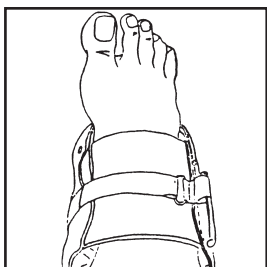


STEP 7 Enclose smaller pad section around the sole of the foot and fasten snaps on either side to form a closed-end around heel.

PASO 7 Ponga la sección más pequeña de la almohadilla alrededor de la planta del pie y sujétela con un golpe seco a cada lado para formar un extremo cerrado alrededor del talón.

ÉTAPE 7 Envelopper la plante du pied de la plus petite section du coussinet et fixer les attaches rapides de chaque côté de manière à former une extrémité fermée autour du talon.

SCHRITT 7 Legen Sie das Schaumpolster über das Schienbein, führen den Klettverschluss durch die Lasche und ziehen ihn auf die gewünschte Stärke fest.



STEP 8 Place foam tab over shin, loop Velcro® strap through metal ring, and adjust strap to desired firmness.

CAUTION: DO NOT BOTTOM OUT. If the individual is touching the HEAL PAD base, too much air has been released and the therapeutic value of the cushion will be minimized.

To remedy, repeat eight step procedure.

PASO 8 Coloque las lengüetas de espuma por encima de la piel, haga un lazo con la correa de Velcro® a través del anillo metálico y ajuste la correa a la firmeza deseada.

CUIDADO: ¡NO PERMITA TOCAR EL FONDO! Si el individuo está tocando la base del HEAL PAD, es que se ha dejado escapar demasiado aire y el valor terapéutico del cojín habrá disminuido.

Para remediar la situación, repita el procedimiento de los ocho pasos.

ÉTAPE 8 Faire passer la languette en mousse par-dessus le tibia, insérer l'attache Velcro® dans l'anneau métallique, et ajuster la bande selon les besoins.

AVIS IMPORTANT: NE PAS LAISSER LE CORPS TOUCHER LA BASE DU COUSSIN! Si le patient touche la base du HEAL PAD, cela signifie qu'une trop grande quantité d'air a été libérée, et la valeur thérapeutique du coussin est réduite au minimum.

Pour remédier à cette situation, répéter les huit étapes cidessus.

SCHRITT 8 Falten Sie den kleineren Teil des Fersenschutzes um die Fuss-sole und befestigen Sie beiden Seiten mit dem Klettverschluss, so dass die Ferse komplett umschlossen ist.

ACHTUNG: Die Ferse darf nicht durchliegen. Sollte die Ferse den Boden des Fersenschutzes berühren ist zuviel Luft entwichen und es besteht kein therapeutischer Schutz mehr.

Zur Neueinstellung wiederholen Sie die Schritte 1 bis 8.